



*Ambasciata d'Italia  
Lubiana*

## OSSERVATORIO ECONOMICO 17/2018

*27 aprile*

*Red.: Vogrič*

### DATI E PREVISIONI MACROECONOMICHE

- **Costo del lavoro**

Secondo i dati Eurostat, il costo del lavoro in Slovenia è al di sotto della media europea; con 17 euro per ora lavorativa è più basso rispetto alla media UE (26,8 euro) ed a quella dell'area euro (30,3 euro). D'altronde, la Slovenia si trova in alto fra i Paesi neo-entrati UE, superando anche la Grecia ed il Portogallo.

- **Potere d'acquisto**

Dai dati pubblicati dall'Ufficio nazionale di statistica emerge che lo stipendio medio netto nel 2017 era di 1.062 euro, +1,7% rispetto all'anno precedente). Il potere d'acquisto è stato del 24% inferiore a quello della media UE28.

### BANCHE

- **La Commissione affari costituzionali respinge la proposta SDS-NSi**

La Commissione parlamentare per gli affari costituzionali ha respinto venerdì scorso la proposta avanzata dal Partito democratico/SDS e da Nuova Slovenia/NSi di emendare la legge costituzionale al fine di tutelare la NLB di fronte alle azioni legali croate. La maggior parte dei membri ha con ciò recepito le argomentazioni del gruppo tecnico di esperti, appositamente istituito per approfondire il dossier, il quale ritiene che sia meglio ricorrere ad altri strumenti giuridici, dalla Corte europea per i diritti dell'uomo alla Corte di giustizia UE ed alle varie istituzioni europee.

Il Delo riporta il disappunto del leader SDS Janez Janša, il quale ritiene che il fatto di assumere un atteggiamento "passivo" da parte della Slovenia è un espediente per impedire la privatizzazione del principale istituto bancario.

- **Ljubljanska banka/Nova Ljubljanska banka**

A seguito delle prosecuzioni dei procedimenti giudiziari contro la Ljubljanska banka/Nova Ljubljanska banka da parte dei fori giudiziari croati, la Slovenia ha chiesto la mediazione della Commissione Europea per quanto riguarda il dossier sui depositi di risparmio di cittadini croati della filiale croata LB. Lubiana ritiene che i procedimenti siano in contrasto con l'ordinamento giuridico sloveno, anche perché rientrano nell'ambito della successione dell'ex federazione jugoslava, riporta il comunicato del governo.

Il Delo di martedì scrive che la mediazione è un percorso migliore rispetto alla modifica della costituzione oppure ad un'azione legale presso il tribunale UE; è interessante che la notizia sia stata diramata in coincidenza con il vertice del Processo di cooperazione nel sud-est europeo (SEECF), di cui fanno parte 13 Paesi della regione, svoltosi a Brdo pri Kranju il 23 e 24 aprile.

- **Risparmi in franchi svizzeri**

La stampa, fra cui l'agenzia di stampa STA ed il Dnevnik, ha reso nota l'opinione della Banca centrale europea (BCE) in merito al disegno di legge, presentato alla fine del 2017 da un gruppo di deputati sloveni, che prevede la conversione dei prestiti in franchi svizzeri in euro per diverse migliaia di sloveni penalizzati nel 2015 dalla liberalizzazione del cambio della valuta elvetica.

Secondo la BCE il disegno, che contempla i contratti di prestito stipulati fra luglio 2004 e dicembre 2010, non sarebbe conforme alla direttiva europea sui contratti di credito ai consumatori in quanto avrebbe effetti retroattivi. La proposta, qualora passasse in parlamento, metterebbe a repentaglio la sicurezza giuridica del Paese, soprattutto dal punto di vista degli investitori stranieri, e, di conseguenza, la stabilità del sistema bancario sloveno. La BCE ritiene inoltre che potrebbe creare una disparità nella trattazione dei beneficiari di crediti che all'epoca avevano contratto prestiti in euro e nella valuta slovena (fino al 2007). Per l'organismo bancario europeo sarebbe più idonea una ripartizione equa degli oneri fra i soggetti coinvolti.

L'associazione Frank, che riunisce i beneficiari di crediti in franchi svizzeri penalizzati, ha ritenuto infondate le osservazioni della BCE, indicando che in Croazia, dove nel 2015 è stata adottata una legge sulla conversione dei crediti dai franchi svizzeri in euro, si sono avuti effetti positivi. L'associazione ritiene che la proposta di legge ingerisca nei diritti costituzionali in maniera proporzionata ed è fondata sui principi dell'equità sociale e dello stato sociale.

La Banca centrale slovena, per contro, ha sottolineato che, con la sua presa di posizione, la BCE ha rafforzato le argomentazioni secondo le quali la proposta di legge sia inadatta.

## ASSICURAZIONI

- **Adriatic Slovenica**

L'italiana Generali e le austriache Vienna Insurance Group e Grawe sono interessate all'acquisizione della compagnia d'assicurazioni slovena Adriatic Slovenia, scrive il Delo. Il procedimento per la presentazione delle offerte vincolanti non è ancora concluso, la decisione dovrebbe essere presa entro l'inizio dell'estate. La testata afferma che il prezzo d'acquisto dovrebbe aggirarsi attorno ai 150 milioni di euro. C'è però una

grande incognita in quanto sul prezzo potrebbe influire, per circa 30 milioni, l'assicurazione sanitaria integrativa, che rappresenta un terzo delle entrate della compagnia. Non si conosce l'orientamento che sarà assunto su questo dal nuovo governo dopo le elezioni (l'attuale governo non era favorevole all'assicurazione integrativa, ma non prese provvedimenti per sopprimerlo).

La Adriatic Slovenica è una delle quattro compagnie d'assicurazioni (la terza per grandezza) che dominano il mercato sloveno; assieme alle assicurazioni Triglav, alla Sava ed alla Vzajemna condivide il 78,2% di esso. L'anno scorso ha avuto utili pari a 10,6 milioni di euro, -13% rispetto all'anno precedente.

## IMPRESE

### • **Porto di Capodistria**

Dopo che l'anno scorso il trasbordo di automobili era diminuito dell'1%, nel primo trimestre di quest'anno è stata registrata un'impennata: con la crescita del 30% rispetto allo stesso periodo del 2017, Capodistria - nota il quotidiano Delo - si pone fra i porti con le più alte percentuali di crescita e terzo porto mediterraneo specializzato nel traffico automobili. Il record in assoluto è stato raggiunto a marzo quando sono state trasbordate 81.500 automobili (il record precedente, del novembre 2016, era di poco più di 79.000). Di conseguenza, è cresciuto il traffico di camion, con diversi disagi, soprattutto all'ingresso del porto. Per far fronte ai fabbisogni l'amministrazione portuale desidera costruire una nuova struttura ro-ro dotata di attrezzature per il trasbordo di automobili. L'obiettivo è di realizzarlo entro la metà del prossimo anno.

### • **Mercator**

La principale catena alimentare nel Paese, Mercator, ha registrato nel 2017 perdite nette pari a 184,4 milioni di euro. Questo è dovuto in gran parte al ricalcolo "una tantum" del valore degli immobili in base agli standard internazionali, mentre i ricavi operativi dalla vendita al dettaglio ha visto (per la prima volta dal 2011) una crescita, ha reso noto la società.

TV Slovenia evidenzia l'incertezza del gruppo, connessa anche con le forti difficoltà del proprietario di maggioranza, la croata Agrokor.

## BANDI

*Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)*

### **Gara Fornitura e installazione di VSR.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=329869&IO=90>

### **Gara Fornitura di materiale termoplastico.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=329927&IO=90>

**Gara Fornitura di conduttori non isolati.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=329929&IO=90>

**Gara Fornitura stimolatori cardiaci.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=329925&IO=90>

**Gara Acquisto di server e apparecchiature di rete.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=329924&IO=90>